



<b>PROGRAMA DE ACTIVIDADES (INTEGRADAS EN EL PLAN DE ESTUDIOS)</b>	
<b>ACTIVIDAD</b>	<b>FECHA</b>
<b>ACTO OFICIAL DE INAUGURACIÓN:</b> <i>Intervención de <b>François Save</b> (intérprete de la Comisión Europea)</i> <i>Intervención de autoridades en representación del Dpto. y la Facultad de Traducción e Interpretación y de la Escuela Internacional de Posgrado</i> <i>Copa de bienvenida</i>	27 de octubre de 2013, 13h. Salón de Grados / Patio (Buensuceso)
Taller: <b>Interpretación en el ámbito del comercio exterior</b> <b>Rafael Porlán Moreno</b> Intérprete de conferencias y docente de la Universidad de Córdoba	21 de noviembre de 2014, 16-21h, L1
Mesa redonda: <b>Interpretación para los medios de comunicación</b> Pedro Castillo (Universidad de Heriot- Watt) Óscar Jiménez Serrano (UGR) Domingo Sánchez Mesa (UGR)	16 de diciembre de 2014, 13h, Salón de Grados (Buensuceso)
Taller Práctico: <b>Interpretar para los medios de comunicación</b> <b>Pedro J. Castillo Ortiz</b> Intérprete, Universidad de Heriot-Watt, Edimburgo)	17 de diciembre de 2014, 16-21h, L1
Taller: <b>Las organizaciones internacionales y el orden mundial desde la Segunda Guerra Mundial</b> <b>Pedro Chaves Giraldo</b> , Prof. Ciencias Políticas, Universidad Carlos III, Madrid	8 de enero de 2015, 16-21h. Salón de Grados (Buensuceso)



<p>Conferencia: <b><i>Interpretar en los Servicios Públicos</i></b></p> <p><b>Mustapha Taibi.</b> Intérprete en SSPP. Director Programa de Traducción e Interpretación, Universidad of Western Sydney, Australia</p>	<p>12 de enero de 2015, 13h, Salón de grados.</p>
<p>Conferencia: <b><i>El paralenguaje y las funciones discursivas de la entonación en la interpretación simultánea</i></b></p> <p><b>Lourdes Nafá:</b> Intérprete. Profesora de Lingüística. Universidad de San Juan, Argentina.</p>	<p>24 de febrero de 2015, 13h, Salón de grados</p>
<p>Seminario/Taller: <b><i>Estrategias de pronunciación y retórica para estudiantes de interpretación</i></b></p> <p><b>Lourdes Nafá:</b> Intérprete. Profesora de Lingüística. Universidad de San Juan, Argentina.</p>	<p>24 de febrero de 2015, 16-21h, L1.</p>
<p>Conferencia:</p> <p><b>Emma Kelham:</b> Empresaria OPC, Granada.</p> <p>(Actividad incluida en las Jornadas de orientación profesional FTI)</p>	<p>5 de marzo de 2015, 20h, Aula 2.</p>
<p>Charla/coloquio:</p> <p><b>Mourad Zarrouk:</b> Intérprete profesional freelance y profesor de la Escuela Superior Rey Fahd, Tánger, Marruecos.</p>	<p>11 de marzo, 2015, 19:00. Sala Multiusos.</p>
<p>Conferencia: <b><i>Traducir e interpretar para el Ministerio de Asuntos Exteriores.</i></b></p> <p><b>Abderrahim Abkari:</b> Ministerio de Asuntos Exteriores.</p>	<p>16 de marzo de 2015, Aula 2.</p>



(Actividad incluida en las Jornadas de orientación profesional FTI)	
Conferencia/Coloquio: <i>Interpretar en la ONU</i> . <b>Paco García Hurtado</b> . Intérprete de la ONU, Nueva York.	7 de abril 2015, 20h. Aula Multiusos.
Conferencia: <i>Interpretar en zonas de conflicto</i> . <b>Linda Fitchett</b> . Presidenta de AIIC (Asociación Internacional de Intérpretes de Conferencias)	28 de abril 2015. Aula por confirmar.
<a href="#">Debate multilingüe I (con interpretación de estudiantes del Máster) – Tema por determinar</a>	Abril
Conferencia: <i>Interpretar para víctimas de VG</i> . <b>Maribel del Pozo Triviño</b> . Universidad de Vigo. Responsable del proyecto SOS-VICS («Speak Out for Support» - JUST/2011/JPEN/2912)	30 de abril. Salón de grados
Seminario/Taller: <i>Interpretar en congresos médicos</i> <b>Concha Ortiz Urbano</b> . Intérprete profesional freelance; miembro de AICE (Asociación de Intérpretes de Conferencias de España).	Mayo (fecha por confirmar)
<a href="#">Visita de estudios/prácticas a la DG de Interpretación, Bruselas.</a>	18 y 19 de mayo 2015